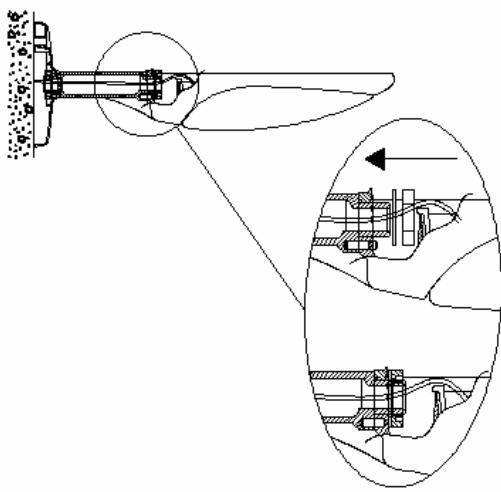


<p>I Per l'installazione rivolgersi a personale specializzato. Togliere tensione prima di procedere. Effettuare pulizia generale periodica. Conservare il presente foglio d'istruzioni anche dopo l'installazione.</p> <p>GB Installation should be made by qualified electrician, before commencing installation, isolate the mains supply lead. Regular general cleaning is recommended. Retain these instructions for future reference.</p> <p>F Pour l'installation s'adresser a personel specialize. Isoler la tension avant de proceder. Nettoyer le luminaire peiodiquement. Conserver ces instructions aussi aprés l'installation.</p> <p>D Der Einbau der Leuchte sollte nur durch einen Elektrofachmann erfolgen, die AnschluBleitung isolieren, bevor die Montage vorzhunehmen. Allgemeine periodische Reinigung wird empfohlen. Montageanleitungen fur zukunftige Verwendung einbehalten.</p> <p>E Dirigirse a personal especializado para la instalación. Desconectar la tensión antes de proceder. Efectuar una limpieza general periódica. Conservar esta hoja de instrucciones incluso después de la instalación.</p>		<p>(I) Aprire il corpo illuminante svitando le apposite viti.</p> <p>(GB) Open the luminaire removing the screws.</p> <p>(F) Ouvrir la tête du luminaire en devasant les vis.</p> <p>(S) Abrir el cuerpo desenroscando los tornillos adecuados.</p>
<p>(I) Applicare il perno distanziatore alla base di appoggio e bloccarlo accuratamente con l'apposito dado e rondella.</p> <p>(GB) Fit the distance rod to the lay-base and secure it by means of the proper nut and dented washer.</p> <p>(F) Installer le pivot de distance à la patère et le serrer avec le dé et la rondelle.</p> <p>(S) Aplicar el perno a la base de apoyo y bloquearlo cuidadosamente con las tuercas y arandelas indicadas.</p>		
<p>(I) Infilare il cavo di alimentazione (consigliato tipo H07 RNF Ø3x1,5) all' interno della base di appoggio e del perno distanziatore fissandoli successivamente al muro con le apposite viti.</p> <p>(GB) Insert the cable (recommended type H07 RNF Ø3x1.5) inside the lay-base and the distance rod fixing them to the wall with the proper screws.</p> <p>(F) Introduire le câble de raccordement (on recommande H07 RNF Ø3x1,5) à l'intérieur de la patère et du pivot de distance et les fixer au mur par laide des vis appropriées.</p> <p>(S) Introducir el cable de alimentación (aconsejado tipo H07 RNF Ø3x1,5) en el interior de la base de apoyo y del perno fijandolos sucesivamente con los tornillos indicados.</p>		
<p>(I) Far scorrere il cavo di alimentazione all' interno del corpo illuminante e attraverso il dado e la rondella previsti per il bloccaggio.</p> <p>(GB) Slide the mains inside the luminaire and through the nut and dented washer aimed to lock the luminaire.</p> <p>(F) Enfiler le câble de raccordement a l'intérieur de la tête du luminaire et à travers le dé et la rondelle pour le blocage.</p> <p>(S) Pasar el cable de alimentación por el interior del cuerpo a través de la tuera y arandela previstas el bloqueo.</p>		

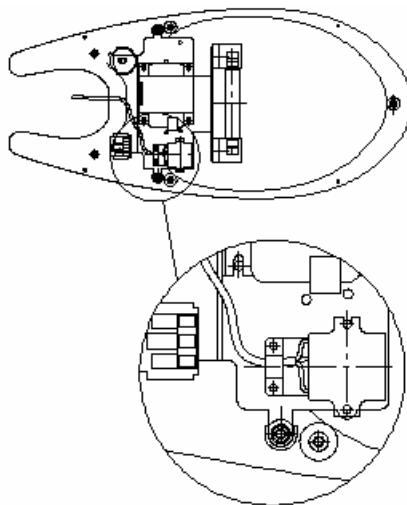


(I) Bloccare il corpo al perno serrando accuratamente il dado e verificando di centrare la spina di fasatura.

(GB) Block the housing to the sprig securing the nut tightly and being sure to centre the timing Pin.

(F) Bloquer le corps au pivot serrant soigneusement le dé et vérifiant de centrer l'épin de fase.

(S) Bloquear el cuerpo al perno cerrando cuidadosamente la tuerca y verificando centrar la clavija de fase.

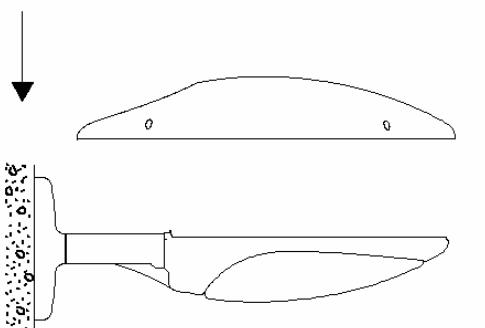


(I) Collegare il cavo di alimentazione alla morsettiera del corpo illuminante

(GB) Connect the mains to the terminal block of the luminaire.

(F) Procéder au raccordement à la douille du corps du luminaire.

(S) Conectar el cable de alimentación a la regleta de conexión del cuerpo.



(I) Applicare la lampada con Watt non superiori a quanto indicato e chiudere quindi il corpo.

(GB) Fit the lamp not exceeding the recommended wattage and close the luminaire.

(F) Mettre la lampe avec le wattage recommandé et fermer le luminaire.

(S) Aplicar la lámpara con potencia no superior a la indicada y cerrar así el cuerpo.